

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

كلية العلوم السياسية و الحقوق

قسم الحقوق

المستوى = سنة أولى ليسانس

المقياس = مصطلحات انجليزية

السداسي = الثاني

الأستاذة = قصاب بشرى

محاضرة رقم 04 مصطلحات قانونية انجليزية

Word	Translation
نظرية الحق	Theory of right
نظرية المصلحة	Interst theory
الحقوق السياسية	Political rights
الحقوق المدنية	Civil rights
الحقوق العينية	Real rights
حق الملكية	Copyright
حق الانتفاع	Usufruct
حق الارتفاق	Easment right
حق الرهن	Mortgage right
حق الامتياز	Franchising
الحكم بالفقدان	Judgment of loss
الاسم التجاري	Trade name
مجهول النسب	Parantage unknwon
الذمة المالية	Financial disclosure
قراية النسب	Close kinship
الأهلية	Eligibility
محل الحق	Right place

أنواع الحقوق

يتمتع الأفراد بحقوق كثيرة و متنوعة تنقسم إلى حقوق سياسية و حقوق مدنية .

1 – الحقوق السياسية

هي تلك الحقوق التي تثبت للفرد باعتباره عضوا في جماعة سياسية معينة لتمكينه من المشاركة في حكم هذه الجماعة أو المساهمة في إدارة شؤونها كحق الانتخاب و حق الترشح وحق تولي الوظائف العامة . وهذه الحقوق ينظمها القانون العام و على الأخص القانون الدستوري ولهذا تسمى هذه الحقوق أيضا بالحقوق الدستورية وهذه الحقوق هي واجب و حق كل واحد فهي الحقوق التي يتمتع بها المواطن دون الأجانب . فالجنسية هي معيار ثبوت تلك الحقوق و تقابل هذه الحقوق واجبات . كواجب الخدمة الوطنية و الدفاع عن الوطن و الولاء له

خصائص الحقوق السياسية

- تقتصر على المواطنين فقط دون الأجانب

- لا تثبت الحقوق السياسية للمواطنين بصورة مطلقة .

- لا تقوم الحقوق السياسية بمال فهي حقوق غير مالية لا يجوز التصرف فيها أو التنازل عنها

Types of rights

Individual enjoy many and varied rights that are divided into political and civil rights

1 – Political rights

They are granted to individuals as a member of specific political group to enable him to participate in the governance of this group or to contribute to the management of its affairs such as the right to vote to right to run for office and the right to hold public office .these laws are regulated by public law especially constitutional law which is why these rights are also called constitutional rights. These rights are the duty and right of every person as they are the rights that citizens enjoy rather than foreigners. Nationality is the criterion for establishing these rights and they are corresponding to duties such as the duty of national service, defense of the homeland and loyalty to it.

Characteristics of political rights

- It is limited to citizens only
- The political rights of citizens are not established absolutely
- Political rights are not based on money they are non-pecuniary rights that cannot be disposed or waived.

2 – الحقوق المدنية

سميت بالمدنية تمييزا لها عن الحقوق السياسية بحيث تختلف عنها لكونها يتمتع بها كل من الوطني و الأجنبي على السواء تنقسم إلى

ا – الحقوق المدنية العامة = تعرف بالحقوق الشخصية أو حقوق الإنسان وهي تثبت للإنسان باعتبارها من مقومات شخصيته و آدميته مثل الحق في الحرية. الحياة. حماية سلامته الجسدية. صيانة شرفه. الحق في المساواة أمام القانون و الحق في التقاضي

ب- الحقوق المدنية الخاصة = تنقسم بدورها إلى قسمين

* حقوق الأسرة

* الحقوق المالية = حيث تنقسم إلى الحقوق العينية. الحقوق الشخصية و الحقوق الذهنية

2 – civil rights

It is called civil to distinguished from political rights ,as it differs from it because it is enjoyed by both citizens and foreigners alike it is divided into

- General civil rights:** known as personal rights or human rights which are established for a person as one of the components of his personality and humanity .such as the right to freedom and life. Protecting his physical integrity maintaining the right to equality before the law and the right to litigation
- Special civil rights :** it is divided into two parts
 - *Family rights
 - *Financial rights: they are divided into real rights, personal rights, and mental rights